



大会

第六十八届会议

正式记录

第一委员会

第十二次会议

2013年10月21日星期一上午10时举行
纽约

主席： 达巴希先生 (利比亚)

上午10时10分开会。

议程项目89至107 (续)

关于项目主题的专题讨论以及介绍和审议在所有裁军和相关国际安全议程项目下提交的所有决议草案

主席 (以阿拉伯语发言)：我谨代表委员会热烈欢迎助理秘书长兼秘书长改革执行问题特别顾问金垣洙先生。今天，他将就秘书长题为“研究、培训和图书馆事务”的报告(A/68/485)与委员会交流意见。

成员们记得，金先生此前曾三次向委员会通报此事，即在2012年11月1日(见A/C.1/67/PV.17)、2013年1月30日和2013年7月26日。如同先前的交流一样，今天的交流强调这一问题对第一委员会的工作、尤其是对联合国裁军研究所的作用的重要性。

我现在请金先生发言。

金垣洙先生 (以英语发言)：正如达巴希大使所言，这是我第四次就联合国裁军研究所(裁研所)和整合有关知识的一些职能这个大问题与第一委员会交流互动。我一直感谢有机会与第一委员会

交流互动。事实上，本委员会是唯一的一家政府间机构这么经常请我发言。我从中学到了很多东西。

虽然我相信所有代表肯定都已看过我们9月份提交的提议，但我们还是要设法阐明我们想法的主旨。当下，我们遇到了一些技术故障。这说明要节约纸张和用更多技术手段来开会有多么困难。我们的同事正在努力排除这些技术故障，以便我们能够演示幻灯片。与此同时，我将力求重点阐述我们提议的主旨。

首先，我谨强调，我们在听取了各方在第一委员会强烈表达的看法、关切和关注之后——我想这种表达可谓近乎完全一致，而这是我们秘书处非常乐见的新情况——提出了一项整合计划，建议对裁研所不作任何改变。这就是说，裁研所的管理结构连同负责管理工作的董事会，也即秘书长的裁军事项咨询委员会，将对裁研所在从事的工作保持100%的管理、监督和控制权。裁研所的机构组成和任务授权不会变化。

我们提议整合其它与知识有关的职能，特别是训练部门和图书馆部门。我们的提议建议在整合条件比较成熟的训练部门和图书馆部门实施两种不同程度的整合，同时保持包括裁研所在内的四个研究

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

13-52296 (C)



机构一直承担的研究职能。我们将保持这些机构之间的体制防火墙不变，建议不作任何变动。

相反，我们现在提议更好地整合知识部门和图书馆部门。这两个部门将为研究机构提供单向服务，因为我们需要更好地整合我们的知识管理工作。这就是说知识得由各研究机构创造。它们创造的知识将被提供给训练和图书馆部门，进而运用到训练机制。图书馆系统还将对其加以储存和传播。反之，整合后的训练部门和图书馆部门将为研究机构提供更好服务。包括裁研所在在内的所有研究机构将从整个秘书处改进后的知识管理系统中获益良多，而这将使我们得以推进以下工作，即，在这个信息时代满足会员国和其它利益攸关方不断增长的需要。

我将简要谈谈这种知识管理整合会给裁研所带来什么样的好处。我们希望该提议能够使这两项职能之间产生协同增效，从而令各方受益。

我们向会员国建议，我们将通过今年秋天与第一委员会和第五委员会交流互动，请求大会就这项工作的总体方向给予指导。在该决定的基础上，我们将于明年秋天提出一项更详细的计划，说明如何对训练部门和图书馆部门进行整合。然后，我们将征求会员国对该计划的看法和决定。在此基础上，我们将首先整合训练部门和图书馆部门。与此同时，我们将改进各研究机构之间的协调机制，以便到2015年年底，也就是从现在起两年后，完成知识部门这三项职能领域的过渡计划。我现在要简要谈谈技术性问题。

第一张幻灯片显示了到目前的协商进展程度，也说明了到2013年12月会是什么情况。它说明了我首先是与会员国开展的协商工作，主要是与第一委员会开展的协商工作，然后是就经济及社会理事会7月份决议所开展的协商工作。当时提交了一份报告，而我现在则是来到第一委员会这里。我将于11月与第五委员会开会，以便会员国能够在12月审议整个报告。

下一张幻灯片显示的是我们就七个机构所开展工作的进度。我们看到这七个机构完全不同、毫不相关、各有自己的专攻领域，但它们都在开展一项、两项或三项知识相关职能。在图书馆方面，我们将整合现有的两个最大的图书馆，即纽约的达格·哈马舍尔德图书馆和联合国日内瓦办事处图书馆。

关于训练部门方面，我们将整合联合国训练研究所（训研所）为各国代表以及职员学院训练部门为职员所开展的训练工作。我们将首先整合这两个最大的训练部门。

在研究方面，四个研究机构连同其彼此间的体制防火墙将继续存在，所以，在机构设置或监督、控制或预算方面不会作任何变动。紫色箭头显示的是我们打算如何更好地整合这七个与知识相关的机构。四个研究机构产生的知识将提供给培训方面，以用于各位代表和工作人员的学习及培训，而且还提供图书馆，以便更好地储存和传播。这种通过运用知识、储存知识和传播知识而变得更有条理的培训将为研究机构提供更好的服务。我们正努力创造知识管理的良性循环。

这张幻灯片上的三个同心圆表明，我们将采用什么做法来改善研究网络内部的协调。现有的四个研究机构将成为我们秘书处研究网络的核心。这一核心将改善它们与联合国其它研究实体、最有可能是与联合国大学网络的关系和运作方式。该网络还是全球性覆盖，但是，我们现在建议把它纳入研究网络的核心，因为它们具有联合国和教科文组织的双重管理架构。第三个同心圆表明，随着该网络的改善，我们将加强与联合国系统以外的其它网络的联系。

在培训和学习方面，正如我说过的那样，职员和代表的培训将被集中在意大利都灵。驻都灵的培训司长将向驻日内瓦的助理秘书长汇报，后者的职位将脱离训研所的架构进行重新配置。第二个同心圆表明，秘书处的这种综合培训服务将与秘书处现

有的、并最终与联合国系统之外的培训能力建立更加良好的工作关系。

关于图书馆服务，两个最大的图书馆将被纳入一个统一架构的管理，不过，这两个图书馆将保留其名称，因为它们得继续在其所在地履行其它职能。然后，我们将整合在各工作地点、最有可能的是各区域委员会所设的其它图书馆，并最终把联合国系统所有专门机构的图书馆都合为一体。

通过这项工作，我们努力加强包括裁研所在内的研究网络内部的联系，以加强它们与政府间机构的关系。我们请其它研究机构效仿的最佳楷模是裁研所对第一委员会和裁军谈判委员会开展的工作。

与裁研所不一样的是，其它研究机构与会员国以及与实务部门之间的联系十分薄弱。就裁研所来说，它与裁军事务厅有联系，而在其它研究机构，它们与实务部门的联系也十分薄弱。我们正努力加强这两种重要关系。这将最终导致加入网络的所有研究机构提高研究能力。然后，综合培训服务部门和综合图书馆服务部门将帮助这些研究机构更好地管理它们产生的知识。它们也势必从其它许多有待形成的协同增效中受益。我希望，这还将有助于它们从捐助方处募集更多的资金，因为它们看到联合国提高了研究、培训和知识管理与传播的能力。

我简要提到了时间表。12月，我们希望会员国对培训和图书馆领域的总体方向提供广泛的意见并给予指导，因为在该领域我们需要提出一系列体制变革。

我们将不会请会员国在研究领域作出任何决定，因为我们将与研究机构讨论，在加强其内部协调机制方面，什么才符合其最佳利益，以及它们如何能够在不做任何体制变动的情况下与知识服务部门的其它部分相联。基于这种指导意见，我们将在今后两年与所有七个研究机构一道努力，确定最佳的过渡计划，以便我们第一阶段的整合工作能够在两年内完成。

我发言到此结束，并将乐于回答各种问题。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢金先生为我们提供宝贵的信息。

根据委员会的惯例，我现在暂停会议，以便给各代表团提供一个机会，通过非正式的问答式座谈会与金先生进行互动讨论。

上午10时25分会议暂停，上午11时25分复会。

主席（以阿拉伯语发言）：在我们听取第一组“核武器”下剩余的发言者发言之前，本委员会首先将听取关于第七组“裁军机制”的专题讨论小组交流，以便让今天可能需要返回其工作地点的任何小组成员能够这样做。

因此，我现在高兴地欢迎关于第七组的专题讨论小组成员，他们是：裁军谈判会议主席、爱尔兰的帕特里夏·奥布赖恩大使阁下；联合国裁军审议委员会主席、马耳他的克里斯托弗·格里马大使阁下；秘书长裁军事事项咨询委员会主席、联合王国的德斯蒙德·鲍恩先生；以及联合国裁军研究所主任特里萨·希钦斯女士。

在请专题讨论小组成员发言之后，我们将改为非正式形式，以便各代表团有机会提问或发表意见。

我现在请奥布赖恩大使发言。

奥布赖恩女士（爱尔兰），裁军谈判会议主席，（以英语发言）：主席先生，我谨向你、主席团和裁军事务高级代表安格拉·凯恩女士表示谢忱，感谢你们邀请我参加本次专题小组讨论会，介绍裁军谈判会议在其报告中概述的2013年届会工作情况。也请允许我以本国身份简单提及，担任裁军谈判会议主席国是爱尔兰的荣耀；该机构通过就多边裁军文书开展谈判，对国际和平与安全做出无与伦比的贡献。

爱尔兰于8月19日担任裁谈会主席国，成为2013年第六任主席。我谨表示，爱尔兰赞赏其2013

年的每一位前任：匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗和伊拉克。在被称为“六主席”的安排中，所有六个主席在整个2013年届会期间的合作是出色的。爱尔兰作为裁谈会年度会议第六任主席所赋予的主要任务之一，就是编写裁谈会提交大会的年度报告（A/68/27）。我谨对裁谈会全体成员的协作和合作做法表示赞赏，因为这使报告能以协商一致的方式迅速获得通过。

正如各位同事在报告中看到的那样，联合国秘书长在2013年第一次全体会议上向裁谈会传递了一个信息，其中他重申裁谈会在裁军谈判和加强全球裁军工作中的法治两方面的核心地位。他还要求会员国确保裁谈会履行其职责和毫不拖延地恢复实质性谈判。

根据议事规则的29条，裁谈会主席的主要职责之一，是在裁谈会秘书长的协助之下，起草一份供裁谈会审议的工作方案。去年，大会在关于裁谈会年度报告的决议（第67 / 72号决议）中，吁请裁谈会进一步加紧磋商并探讨各种可能性，以便借助尽早通过和执行一份全面均衡的工作方案，在2013年会议期间打破其持续十多年之久的僵局。

正如裁谈会报告清楚表明的那样，为使裁谈会能够恢复执行大会专门讨论裁军问题的第一届特别会议为其设定的任务，即，谈判多边裁军协议，2013年历任主席为商定一项工作方案作出了特别密集的努力。这些努力包括起草3份工作方案。令人遗憾的是，未能就这些方案达成共识。报告反映了这些情况。各位主席所作的其他努力包括广泛和深入的磋商以及举办一次研讨会。

正如报告指出的那样，尽管作出了这些努力，裁谈会未能在2013年会议期间顺利商定一项工作方案并开始实质性的工作。8月16日，裁谈会决定成立一个非正式工作组，以起草一份内容充实并随时间推移逐步付诸实施的工作方案。这项决定获得通过，要归功于伊拉克的穆罕默德·萨比尔·伊斯梅尔大使作出的巨大努力，也是受裁谈会秘书长兼联合

国秘书长个人代表卡西姆-若马尔特·托卡耶夫先生意见的启迪。厄瓜多尔的路易斯·加列戈斯·奇里沃加大使和澳大利亚的彼得·理查德·伍尔科特大使被任命为该小组的共同主席和共同副主席。该小组在爱尔兰担任主席国期间举行了3次会议。加列戈斯·奇里沃加大使于9月10日向裁谈会作了口头报告。

作为主席，我深深意识到裁谈会议事规则托付给我的任务，包括编写裁谈会的报告草案和介绍关于向大会提交的报告的决议。这些任务还包括赋予每位主席起草裁谈会工作方案的责任。同往年一样，在裁谈会年度会议结束时，裁谈会请现任主席和下任主席在闭会期间进行磋商。我期待着在今后几个月期间同各代表团磋商，以征求它们关于裁谈会工作方案可能内容的意见。在这样做的过程中，我将同下任主席国以色列密切合作。加列戈斯·奇里沃加大使和伍尔科特大使倘若决定想在下一阶段就裁谈会工作方案问题举行非正式磋商，我也期待着同他们密切合作。

除了为达成有关工作方案的共识而作出紧张努力之外，裁谈会也讨论了其议程上的核心问题，和关于振兴裁谈会的重要议题。这些讨论为各代表团提供了机会，以阐述其本国关于这些议程项目的立场。

我国代表团承担了酌定今年裁谈会年度报告的任务。由于日内瓦所有同事的配合和提供的建设性意见，任务迅速获得赞同。我认为，该报告公平、准确而平衡地呈现了裁谈会2013年各项活动的面貌。

尽管是要各国代表谈判多边文书，但我们伙伴们的专门知识大大有助于这项任务，因为这些伙伴不代表国家，但同我们一样有着促进裁军的共同目标。在这方面，我谨对联合国裁军研究所的研究分析与活动所作的贡献表示赞赏。在裁谈会2013年整个会议期间，各代表团也对民间社会与裁谈会之间的协作互动表示欢迎。

我也谨正式表示，我国代表团对裁谈会秘书处精干团队执着的工作表示赞赏。也许只有当一个代表团担任裁谈会主席时，才看得清它对我们工作所作贡献的程度。

秘书长托卡耶夫6月18日在裁谈会发言时，除了非正式工作组之外，还向裁谈会提出了另外两项建议，即，设立一个附属机构，以便就改进裁谈会的工作方法进行审查和提出建议，以及指定一位特别协调员，以便就裁谈会的扩大和民间社会的作用进行审查和提出建议。我国代表团希望，裁谈会可在2014年审议这些想法。秘书长托卡耶夫在任职期间提出的意见、想法和建议，表明他持续不断地参与裁谈会的工作。我谨对他的领导力表示赞赏，并祝他在履行新职责时一切顺利。

在我们展望裁谈会2014年会议之际，我认为，有着令人乐观的理由。然而，为了使这一乐观情绪成为积极成果，裁谈会每个成员都需要探索所有渠道，也许甚至确实需要摆脱束缚，打开思路，以便制定使裁谈会能够恢复其实质性工作的工作方案。这项实质性工作就是谈判多边裁军协议。正如关于裁谈会报告的决议草案所指出的那样，为了实现裁谈会议程上的裁军目标，有一些紧迫和重要的问题要谈判。裁谈会对加强裁军工作中的法治所作的贡献是无懈可击的，但不能允许它继续固步自封。裁谈会骄人的业绩记录亟需进一步提高。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢奥布赖恩大使的发言。

我现在请格里马大使发言。

格里马先生（马耳他），裁军审议委员会主席，（以英语发言）：主席先生，首先，我谨感谢你和裁军事务高级代表安格拉·凯恩女士邀请我作为2013年联合国裁军审议委员会主席参加本次专题小组讨论会。我今天谨就裁军审议委员会2013年实质性会议的工作向第一委员会发言，并从主席角度向第一委员会提出几点个人思考。

裁军审议委员会（裁审会）实质性会议于4月份举行了其三年周期的第二年的会议。裁审会继续在第一工作组和第二工作组审议2012年批准的两个议程项目，即“旨在实现核裁军和不扩散核武器目标的建议”和“常规武器领域的实际建立信任措施”。两个工作组进行了建设性讨论。总体来说，我认为，裁审会可以对自己在这届会议期间取得的成就略微感到满意。裁审会自2006年以来第一次同意将三项主席工作文件留待本周期的第三年也是最后一年审议。这应当是明年进一步工作的起点。

正如裁审会的报告（A/68/42）明确指出的那样，这些工作文件责任仍然由工作组主席自负，并且丝毫不损害或预断各代表团的立场。在这方面，我要借此机会感谢两个工作组主席沙特阿拉伯的纳伊夫·本·班达尔·苏德里大使和挪威的克努特·朗厄兰大使以及主席团所有成员三个星期以来所做的出色工作。

裁审会如果要在其下届实质性会议结束之前商定提出建议，显然还有许多工作要做。然而，我确实认为，裁审会已做到人们期望它在其三年周期的第二年做到的事情，那就是为第三年也是最后一年工作做好准备。由此，我要谈谈裁审会在更广意义上做的事情，并就裁审会如何也许能够把这些事情做得更好提出某些个人思考。

设立裁军审议委员会是为了在政府间层面审议问题和提出建议。裁审会拥有双重职能，那就是审议问题和提出建议。毫无疑问，提出建议仍然是裁审会任务授权核心所在。然而，我要表明，裁审会的审议职能也很重要。我们不应急于否定裁审会的审议价值。

裁军审议委员会提供独特论坛，供各方就裁军议程所列某些最紧迫问题进行坦率和公开的辩论。裁审会继续提供有益载体，通过这个载体各代表团能够更好了解彼此立场，在此过程中建立相互信任和信心。正如我在闭幕词中所指出的那样，鉴于裁审会通过其开展工作的开放和往往非正式的环境

所具备的普遍性，裁审会能够有益地充当各种想法的实验室、各种倡议的探测板和各种提议的交流场所——人们可以在其他裁军论坛推进和发展这些想法、倡议和提议。因此，我要为裁军审议委员会辩护。即使裁审会未能提出具体建议，这一点可能令人极为遗憾，但我认为，裁审会通过其审议职能在推进裁军议程方面能够发挥建设性作用。

鉴于我们开展工作的国际环境正在变得越来越复杂，我认为，裁军审议委员会如果不调整其开展工作的方式，就难以履行其任务授权的另一部分，即商定提出建议。必须找到更好办法来记录和锁定所取得的有限进展。正如我在裁审会已经指出的那样，我认为，裁审会未能商定提出建议，部分原因在于缺乏共同目标。正因为如此，我认为，裁审会将大大得益于一个重点更为突出和更有针对性的议程。挪威为第一委员会提出的建议，即责成裁军审议委员会审议明确界定的议题，值得更认真研究。

在结束发言之前，我谨代表主席团成员简要介绍题为“裁军审议委员会的报告”的决议草案A/C.1/68/L.5。正如各位成员将知道的那样，这项决议草案更新了第六十七届会议通过的决议（第67/71号决议），并在第7段中建议裁审会2014年实质性会议继续审议这些实质性项目。第8段中提出的2014年会议日期反映第一委员会关于裁审会的决定。与对往年类似决议一样，我期待着以协商一致方式通过这项决议草案。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢格里马大使的发言。

我现在请鲍恩先生发言。

鲍恩先生（以英语发言）：我感谢给我机会作为秘书长裁军事事项咨询委员会主席发言。正如各位成员所知，裁军事事项咨询委员会还是联合国裁军研究所（裁研所）的董事会。我感谢主席和裁军事务高级代表邀请我今天来这里参加会议。

今年，裁军事事项咨询委员会有所更新，因为其15名成员中有10名是新成员。这一更新进程颇受欢迎，由此产生的区域平衡方面的变化也是如此。然而，这意味着咨询委员会成员有许多知识需要学习，还意味着重申咨询委员会的独立、专长，尤其是其非政府性。这是咨询委员会为这个舞台所带来信息的一个重要方面。

第一委员会当然已经看到秘书长于7月26日向大会提交的报告。秘书长分配给咨询委员会的主题是，不同无核武器区之间在推进区域和全球安全方面的关系，以及第二，新出现的技术对裁军和安全的影响。我过会儿再来略微更详细地谈论这一点，但我还要说，我们作为裁研所董事会举行了会议，以评估裁研所本身的工作方案，并处理有关改革提议。关于这些改革提议，有关方面于3月份向董事会通报了情况，并于7月份书面向董事会征求了意见。

作为裁研所董事会，我们还启动了一个进程，以便在2014年年底招聘一名新董事长——届时现任董事长的任期将结束。我们还以传统方式建议继续从联合国经常预算为裁研所提供补助金。董事会认为，目前提供的补助金额是不够的。因此，我们继续建议增加补助金额。各位成员知道，从联合国经常预算提供的补助金不足裁研所经费总额的10%。

我现在将简要谈谈两个实质性议题中的重点，即无核武器区和新出现的技术，然后将谈谈我们作为咨询委员会所拥有的职能。

关于无核武器区，显然有更多工作要做，以便吸取经验教训，运用最佳做法。我们提出了一个想法，即应当有一个平台供无核武器区与那些支持无核武器区的人进行更多地互动，不仅在政府层面互动，而且还与民间社会和有关智囊互动。我们想到，有必要建立新无核武器区和开展更多活动，以便在区域层面以也许更多的活动促进建立东北亚无核武器区。另外还有核武器国家和需要这些国家签署与各无核武器区相关的协议的问题。我们也不要忘记，有人在咨询委员会上重提其他拥有核武器的

国家也应当考虑其与无核武器区的正式关系问题的意见。

会上提出的一个特别问题是，建立中东无大规模杀伤性武器区缺乏进展。人们感到，或许有机会请秘书长在筹备会议中发挥作用，设法保持势头。当然，委员会强调了该关于中东的概念以及在不扩散核武器条约缔约国审议大会上达成的协议。

接下来我谈新兴技术和裁军与新兴技术对安全的影响的专题。我们发现，这是一个充满挑战性的复杂议题，并深感我们（而且我认为其他方面）对技术对安全的影响以及可能存在的裁军或军备控制行动机会认识不足。

在所有这些问题上，我们非常清醒地认识到，新技术有非常重要的民事用途，以及军事用途。它们可带来巨大的益处，但也有危险。我们谈到的其中一些危险涉及武器系统的自主程度可能越来越高，因此涉及到法律、人道和政治方面问题。我们发现一种有用的分类办法，即由人参与控制——一个监督性、最后一着的机会参与控制，然后将来可能无人参与，换言之，机器可能作为武器系统实际上按照机器算法运作。

需要面对许多问题。委员会认为，最为重要的是开展更多的工作和进行进一步研究，并在此基础上取得进展，然后考虑是否存在促进任何军备控制或裁军设想的机会。我们认为，《禁止或限制使用某些可被认为具有过分伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》也许是适当的论坛，但这显然不是唯一的机会。联合国可在此领域采取行动，主动处理和解决该问题，而不是如在集束武器问题上那样，事后亡羊补牢。

现在，我谈咨询委员会作为联合国裁军研究所董事会的作用。在某种程度上，这是我们最关心的问题。我们看到在9月26日的秘书长报告（A/68/485）中正式提出的改革方案。当然，今天上午委员会听取了金垣洙助理秘书长的通报。成员国必须就这些行动建议作出决定。

如我前面所述，曾就7月提出的一份文件草案征求董事会的意见，并在3月和6月向董事会通报了情况，上周还为部分但不是全体董事会成员进一步通报了情况。该委员会清楚，秘书处及其业务改革是一件好事，可通过提高效率和效益促成转化。但我们作为董事会在考虑这一问题时的基准是判断是否能够通过拟议改革提高裁研所的产出。我们知道，目前裁研所财政拮据；但尽管如此，裁研所依然为裁军届和会员国提供高质量的产品和服务。我非常高兴的听到有人在今天早些时候举行的非正式会议期间发言赞扬裁研所。裁研所肯定需要更好的行政和财政支持，以便利和促成裁研所产出，但董事会并不相信，现有提出的建议可改进裁研所。实际上，董事会担心，还有许多风险尚未得到充分研究或暴露。

如所周知，裁研所是第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的产物。其章程经过大会批准，规定裁研所拥有业务自主权和研究独立性。裁研所的价值和力量直接来自这两个原则。现在考虑的提议表示将保留这些原则，我们对此表示赞赏。今天上午我听到金垣洙先生表示，不会改变这些原则及其具体适用。

在听到这些保证的同时，我们必须承认，这是在一个新的助理秘书长领导下执行的一个整合与改造工程，还涉及建立一个研究协调网络，而裁研会将是其中一部分。董事会的看法是，这方面存在矛盾，而且尚未得到解决。难以避免的结论是，或许不会立即显现，但长期而言，不论有意、无意，其结果将从根本上改变裁研所的使命。在这一问题上不能含糊其辞。

现在我要谈自愿捐款问题。鉴于裁研所需要继续从会员国和其他实体方面募集资金，对其特殊地位认识不清，或用潜在资金支付64万美元过渡费用或研究中心的持续供咨的做法，将是非常有害的。确实存在一种危险，即，裁研所被视为秘书处的一部分，要承担一个助理秘书长的费用，但却没有可

进入联合国裁军机制的能力的独立研究机构的明确或独特身份。

对裁研所而言，在联合国大家庭内的业务关系中，重要的是与负责和平与安全问题的机构的业务关系。重要的不是裁研所的研究职能联系，而是裁研所与裁军谈判会议、裁军事务厅和深入参与裁军机制的会员国的业务联系，以及与全球和平与安全的生死大问题的业务联系。董事会认为，裁研所的未来在于与它们保持联系，而不是按照建议整合研究/培训和图书馆服务，这种整合对裁研所的必要和实质性业务合作毫无帮助。我记得，金先生赞扬了裁研所与裁军谈判会议和成员国互动的方式。

我们董事会在讨论中，始终寻求提高裁研所提供各方高度重视的产出，发挥联合国英才中心作用的能力。在今天这个简短的发言中，我尽力指出了我们认为我们发现改革方案中存在的各种主要风险。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢鲍恩先生的发言。

我现在请给希钦斯女士发言。

希钦斯女士（以英语发言）：主席女士，我谨祝贺你当选主席。我还要感谢裁军事务高级代表邀请我今天发言。

我对于有机会再次在委员会发言，并简要介绍联合国裁军研究所（裁研所）过去一年期间所开展的活动和情况感到高兴。正如很多人所知，裁研所是大会裁军问题第一届特别会议根据大会授权所成立的独立研究所。

我们的章程规定，裁研所旨在开展独立研究、分析和教育活动，以促进会员国知情参与为实现裁军、军备控制、和平与安全而作出的努力。

在过去这一年中，裁研所获得了很多机遇——因为裁军和军控领域的气氛略有改善——但也遭受严峻挑战的困扰。尽管存在这些挑战，但裁研所仍

一直保持其长期以来的表现，为会员国提供有意义、翔实和有用的研究和分析——我们高度赞赏它们对我们活动的支持和鼓励，认为活动有益于会员国乃至裁军界。

研究所工作的关键主题之一始终是，与联合国大家庭成员、学术界和科学界以及民间社会在和平与安全问题上建立并扩大实质性的合作。比如，我们一直在与禁止化学武器组织的同事合作，以建立一个未来合作的框架。我们2月份在海牙举行了首次联席会议，以探讨将《化学武器公约》的侧重点转向不扩散和维护无化学武器世界。我不能不稍事停顿，来祝贺我们海牙的同事获得诺贝尔奖这项当之无愧的荣誉。

此外，裁研所一直与执行支助股密切合作，寻找创新做法，来促进《生物和毒素武器公约》的执行和加强人们对它的信心，其侧重点在于同行审议理念以及透明度和建立信任。

过去一年来，裁研所还应不扩散大规模毁灭性武器全球伙伴关系成员国的请求，参与了这一全球伙伴关系进程的努力。我们在全球伙伴关系进程中所专注的一个方面是，探索机会来支持安全理事会第1540(2001)号决议所设委员会。

裁研所另一个将延续到明年的旗舰项目涉及直接开展工作，支持由26个成员组成的解除武装、复员和重返社会问题机构间工作组，就联合国重返社会方案规划工作制定一项循证、战略设计做法。该做法承诺改进实地成果。这是一个很好的例子，说明裁研所对从事和平与安全工作的实质性机构起着增效的作用。

由于过去12个月来核裁军和不扩散工作出现了更令人乐观的气氛，裁研所越来越多地直接与会员国合作，为采取行动营造势头。比如，裁研所一直带头帮助会员国努力寻求契机使裁军谈判会议摆脱死气沉沉的状态，支持在核裁军问题不限成员名额工作组开展有创新的互动，采用整体方式来探索如

何从人道主义角度处理核裁军问题，并提供分析来帮助巩固未来裂变材料谈判的基础。

此外，裁研所继续强调努力控制常规武器的扩散，特别是助长全球不稳定和冲突的小武器和轻武器的扩散。裁研所于2008年开始努力支持拟定——后来则是谈判——《武器贸易条约》。在4月份顺利签署《条约》后，我们将与我们的民间社会伙伴合作，继续开展工作，支持我们裁军事务厅的朋友和同事的执行工作。

正在开展的另一个重点项目是，研发一个软件工具，旨在协助会员国通过《国际小武器管制标准》履行其管制轻小武器的承诺。事实上，如有哪个成员希望看一下该工具的演示，它们应当参加我们今天下午在A号会议室举行的午间活动。

裁研所与联合国小武器问题协调行动密切合作，今年已完成这项原型工具的测试工作。该工具将于明年初提供给所有成员国。

应当明确的是，裁研所运作模式的优势之一是，它能够以发挥增效作用的方式与其在国际安全界的客户直接互动。裁研所传统上一直是一个高效的组织，依靠为数不多的专职机构人员负责裁研所的愿景、管理和日常运作，以及数量不定的资深研究员和分析员开展我们的实质性工作。虽然裁研所需要遵守联合国行政和财政规则和规章，但作为一个独立自主的组织，它也拥有一定程度的自由，不受繁文缛节负担的束缚，从而使其能灵巧地开展业务。

正如多数成员所知，裁研所众多活动完全由自愿捐助提供资金。因此，我愿首先表示，我感谢在目前财政紧张的情况下为裁研所提供资助的所有会员国。

我们同样感谢过去一年来始终对裁研所独立自主的地位，以及对我们一直并正在开展的工作表示不断大力支持的那些代表团。我们振奋地得知，国际和平与安全界十分看重裁研所的独立意见。我们

依旧致力于尽可能地满足所有会员国在其裁军和军控活动方面的需要。

尽管如此，财政状况继续对裁研所及其正常运作造成影响。今年，裁研所又失去了一位机构工作人员，原因是我们没有资金找人填补空缺。这使得我们开展项目组合、活动和宣传工作的能力下降。特别是，这导致我们的季刊《裁军论坛》停刊。它是联合国唯一以英、法两种语文发行的专门讨论裁军问题的刊物。

裁研所面临的财政困难，其中一个关键的方面是，政府资助模式已从提供机构支助转变为针对具体项目提供限制较多的资助。过去一年来，裁研所收到的资金，约有82%系用于项目工作的专款，而且常常附带规定，对管理费用或机构工作人员履行正常职能的费用进行限制。这导致会员国对于裁研所开展新项目和活动的愿望与该机构实现、管理、评估和宣传这些项目和活动的成果的能力两者之间产生脱节。虽说裁研所从经常预算中获得一笔很少量的补贴，而且会员国和董事会有多项决议要求增加补贴，但这种补贴多年来只够雇佣一名工作人员。

缺乏专项资金令人对运作方面产生若干关切问题。很多成员可能已经听到我表达的遗憾，那就是，我们因为没有资金开展与项目无关的活动而无力开展快速反应方面的研究和教育活动。缺乏机构经费和宏观方案规划经费必然意味着，某些会员国非常关心的问题在裁研所议程上所受的关心却低于其应有的程度。这是令人遗憾的。无论什么时候，我都愿与任何会员国讨论如何以切合实际的创新方法解决这一问题。

此外，过去一年来，联合国自身也在很多层面努力开展急需的改革，因此，这样做或许没有预见到的后果就是，靠自愿捐助开展工作的小型组织的行政负担过重。我们对于变革管理进程坚持不懈的投入——遗憾的是，在我看来——无论是对会员国，还是裁研所，似乎近期都几乎无望获得财政回报，或更大力度的支持。不幸的是，这么做反而意

味着，我们用于实质性项目开发 and 筹资的时间更少了。这就造成一个难以解决的难题，即项目组合规模减小意味着收入减少，而这又意味着开展急需的实质性工作的能力减小。事实上，过去一年裁研所开展的具体项目活动是我任职五年来最少的，这在很大程度上是因为人手不济。显然，该问题如得不到纠正，肯定会损害裁研所的效率。

不过，裁研所仍决心尽自己的本份，推进裁军、不扩散、和平与安全事业。我再次感谢所有成员过去曾经而且现在依然提供财政支持。我敦促所有会员国考虑为裁研所提供资金，再少都可以。每一分钱都很重要。我们承诺将尽可能善用这些款项，来支持国际社会的需要。

最后，我谨正式表示我本人对秘书长裁军事项咨询委员会和裁研所董事会工作的赞扬，感谢他们过去艰难的12个月来协调一致地努力支持裁研所和我这个裁研所所长。他们的奉献与执着无疑反映出一种更加广泛的认同：一个独立自主的裁研所在支持而其实在刺激实现裁军目标方面继续发挥着举足轻重的作用；这些裁军目标正是《联合国宪章》的核心所在。

主席（以阿拉伯语发言）：我感谢希钦斯女士的发言。

我现在暂停会议，以便我们有机会与各位小组成员进行非正式的互动讨论。

中午12时10分会议暂停，中午12时30分复会。

主席（以阿拉伯语发言）：委员会现在将听取关于核武器项目组的剩余发言者的发言。

伊斯特拉特先生（罗马尼亚）（以英语发言）：主席先生，由于这是我第一次发言，我谨祝贺你和主席团当选，并向你保证，为顺利完成你为第一委员会本届会议规定的任务，我国代表团将通力合作。

我是以4月22日至5月3日在日内瓦举行的不扩散核武器条约缔约国2015年审议大会筹备委员会第二届会议主席、罗马尼亚的科尔内尔·费鲁塔大使继任者的身份，并作为2015年审议大会第二主要委员会候任主席，在此发言。

费鲁塔大使不再能够继续执行去年赋予他的任务。我谨借此机会感谢他作出的巨大努力，以确保为会议成功创造必要的条件，并设法在主席的实况摘要中反映辩论的主旨。我也谨感谢东欧集团缔约国同意提名我接替他。我希望在这项重要努力中获得全体缔约国的支持。

首先，请允许我表示相信，筹备委员会第二届会议大大推动了向筹备委员会第三届会议和审议大会迈进的进程。尽管在这届会议之前和期间出现了被认为具有挑战性的气氛，甚至存在某种负面的可能性，但会议举行的情况大体上符合预期。我们确实决不可忽视的事实是，《不扩散核武器条约》（不扩散条约）审议进程并不是在政治真空中进行的。国际社会继续在核裁军、不扩散以及和平利用核能的领域中面临新老各种挑战。所有这一切给《不扩散条约》审议周期贴上了标记，而这次将不会有任何不同。

筹备委员会第二届会议的工作主要依靠2010年《不扩散条约》审议大会以协商一致意见通过的各项后续行动的结论和建议——即所谓的《行动计划》——的坚实基础。主席的摘要旨在以全面均衡的方式涵盖《不扩散条约》的所有三项支柱。主要的驱动是保持各项支柱之间的平衡以及所有问题对《不扩散条约》全体缔约国的相关性。

然而，筹备委员会第二届会议表明，许多缔约国仍然对核裁军支柱抱有很高的期望。对安全理论继续依赖核武器、高戒备水平、缺乏透明度和报告标准、缺乏核裁军时限以及核武器、运载系统和相关基础设施的继续现代化，表示了关切。还提到了非战略性核武器的问题，其重点在于减少或消除这类武器，而不是透明度。正如所商定的那样，一定

得在筹备委员会明年第三届会议上介绍执行2010年《行动计划》的裁军措施取得的成就。这既是拿出成就的最后期限，也是评估进展的机会。

在日内瓦会议期间讨论了有关遵守条约的具体案例。主席的目的不是要确定议程上所有微妙问题的最终解决办法，而是要创造一种氛围，让缔约国能够以非纷争的方式处理所有这些问题。随着我们亲历《不扩散条约》目前的审查周期，可以预料的是，遵守《不扩散条约》以及执行国际原子能机构保障监督措施的相关努力，将继续是该进程的核心。

关于任何使用核武器的人道主义后果的辩论重申，人们深感关切是，核武器爆炸可能产生“不可接受的伤害”，包括对社会经济发展更广泛和长期的影响。在筹备委员会第二届会议期间，78个缔约国加入了关于人道主义后果的声明。

经过会议前的接触，主席预计，由于议题的复杂性和许多国家对2012年12月赫尔辛基会议的延期感到沮丧，关于建立中东无核武器和所有其他大规模毁灭性武器区的会议，将是最麻烦的问题之一。但是，在筹备委员会第二届会议期间缔约国广泛认可的看法是，只要我们确保不走回头路，暂时停顿和延误的问题总是可以解决的。我们必须确保我们大家继续前进和坚持到底。

我谨特别指出，缔约国和民间社会以上届会议期间开创的新方式加强互动。非政府组织和智囊团在提高对核裁军与不扩散等议题的认识方面的作用，以及它们设计公共议程的能力，对于推进我们加强《不扩散条约》制度的共同目标是非常重要的。应当进一步鼓励和支持它们参与。

最后，我谨指出，筹备委员会第二届会议是一个重要的阶段，以确认：在采取切实步骤加强核安全与保障的同时，无核武器世界的目标得到广泛承认、国际社会正在形成不扩散的共识而且和平应用核能的需求是极大的。

尽管面临严重挑战，但《不扩散条约》仍然是全球不扩散制度核心所在，并且是我们集体安全不可或缺的工具。十分清楚的是，如果缔约国能够在《不扩散条约》基本宗旨方面加强团结，同时在实现它们目标的手段方面显示灵活性并作出妥协，审查进程就将得到加强。如果我们要确保2015年不扩散条约审议大会真正满足我们的所有愿望，我们就应当力求一道采取行动。

我要向所有成员保证，我打算本着与我的前任同样的精神和以与我的前任同样的方式继续开展工作，并将我的角色视为主持人和诚实调解人。任何希望见我和我团队的代表团或国家集团，可以随时来找我。

请允许我表示希望不扩散条约审议大会第三届会议取得成功。今天的情势与六个月前存在的情势大不相同。最近出现的事态发展以及持续不断的讨论有可能为积极和富有成果地结束这一审查周期创造条件。我祝愿里克·罗曼-莫雷大使取得巨大成功。我向他保证，我国代表团全力支持执行他的重要任务。

穆克泰菲先生（阿尔及利亚）（以阿拉伯语发言）：主席先生，请允许我首先表示，我们高兴地参加由你主持的这次关于核武器的辩论会。

我国代表团赞同伊朗代表以不结盟运动的名义和巴林代表以阿拉伯集团的名义所作的发言（见A/C.1/68/PV.10）。

阿尔及利亚重申核裁军仍然是其最高优先事项，并对核武器的存在以及可能使用或威胁使用核武器的行为对人类构成的威胁表示严重关切。

阿尔及利亚呼吁核武器国家充分履行其法定义务，不再进一步拖延地全部消除其核武器。在这方面，我国代表团重申，必需确保这些国家在所有与履行其核裁军义务有关的措施中执行透明、不可逆和可核查等原则。履行这些义务不应当以建立信任措施或其他裁军努力为条件。

阿尔及利亚坚信全部消除核武器是防范使用或威胁使用核武器行为的唯一绝对保障，支持不结盟运动在上个月举行的核裁军问题大会高级别会议（见A/68/PV.11）期间提出的路线图。该路线图主要呼吁裁军谈判会议紧急开始谈判一项关于核武器的全面公约，以禁止拥有、发展、生产、获取、试验、储存、转让、使用或威胁使用核武器，并为销毁核武器作出规定。

在全部消除核武器之前，有必要缔结一项关于安全保证的普遍、无条件 and 具有法律约束力的文书。核武器国家应当向所有无核武器国家作出不对它们使用或威胁使用核武器的有效保证。

我国代表团要借此机会重申其对《不扩散核武器条约》（不扩散条约）的承诺，并强调必需普及《不扩散条约》，因为《不扩散条约》是核裁军和不扩散制度的基石。阿尔及利亚代表团还要重申，我们应平等对待三大支柱——裁军、不扩散和促进和平利用核能。

对《核不扩散条约》采取任何选择性方法都有可能使这项文书变得空洞无物。这三根支柱之间也必须保持平衡，因为它们都具有同等重要意义。阿尔及利亚强调，核不扩散方面的努力应当与核裁军方面的同时努力齐头并进。我们强调，通过多边谈判达成协议是处理扩散关切的最佳途径。

国际社会多数成员已选择根据《核不扩散条约》第四条利用原子能开展完全属于民事性质的应用项目。核能是许多发展中国家的战略选择，为它们的经济发展服务，并满足它们的能源需求。因此，我国代表团重申，这些国家享有在不扩散制度下为和平目的发展、研究、生产和使用核能的合法权利。

在2015年不扩散条约审议大会筹备委员会第二届会议期间，若干代表团对在执行2010年《不扩散条约行动计划》方面进展缓慢表示了关切。阿尔及利亚呼吁《不扩散条约》所有缔约国执行以协商一致方式通过的《行动计划》。

根据《不扩散条约》规定，特别是核武器国家必须充分履行它们的特别义务。我国代表团还对在充分执行2000年不扩散条约审议大会商定并得到2010年不扩散条约审议大会《行动计划》再次核可的旨在履行《不扩散条约》第六条所规定各项裁军义务的13项措施方面缺乏进展感到关切。

阿尔及利亚认为，建立无核武器区是旨在实现核裁军和核不扩散目标的重要措施。《非洲无核武器区条约》——《佩林达巴条约》——的生效是这方面的一个重要贡献。阿尔及利亚呼吁尚未签署和批准该条约的核武器国家签署和批准该条约。

中东应当仿效《佩林达巴条约》和其他现有无核武器区条约。因此，阿尔及利亚对尚未召开关于建立中东无核武器和所有其他大规模杀伤性武器区的会议表示失望。

执行1995年关于中东问题的决议，是不扩散条约2010年审议大会行动计划的一个组成部分。因此，我国代表团对拖延执行1995年决议深表关切，而该决议依然有效，直至实现其目标。阿尔及利亚吁请秘书长和1995年中东问题决议的三个提案国与该地区国家协商，尽一切努力召开此次会议。我们认为，中东地区所有国家都应参加这次会议，以确保其成功。

我国代表团谨强调实现各国普遍加入《全面禁止核试验条约》（全面禁试条约）的重要性。那将是核裁军和不扩散领域的一项重要成就。在这方面，阿尔及利亚赞同9月27日在纽约举行的促进全面禁止核试验条约生效会议的最后宣言，并鼓励所有附件二国家不再拖延地签署和批准该《条约》。

我国代表团欢迎3月份举行关于核武器产生的人道主义影响的奥斯陆会议，赞同新西兰代表将代表一组会员国就核武器造成的人道主义后果所作的联合发言。

Diamana先生（所罗门群岛）（以英语发言）：主席先生，让我同其他发言者一道祝贺你和主席团

其他成员当选，并保证我国代表团将在你们任职期间给予你们支持。

我国代表团赞同新西兰代表其他观点一致的国家所作的发言。

作为一个爱好和平的国家，所罗门群岛与世界一道追求一个无核武器世界。我们欢迎9月26日召开了大会核裁军问题高级别会议（见A/68/PV.11）。

维护国际和平与安全是联合国的宗旨。我国代表团再次呼吁消除核武器和所有大规模杀伤性武器。我们地区是根据1985年《南太平洋无核区条约》，即《拉罗通加条约》所建立的无核武器区。该《条约》要求不在南太平洋地区制造、部署或试验核武器。我国代表团欢迎其他地区建立类似无核武器区。我们已表明了我们的实现和平愿望，并期待建立一个无核武器世界。

我国代表团情绪激动地谈论这一问题，因为从上世纪40年代后期一直到1996年，有三个在联合国拥有绝对权力的会员国在太平洋地区进行了大气层和地下核武器试验。这些核试验造成太平洋地区人口迁移，他们的健康也迄今继续受到影响，包括出现先天缺陷。核试验也污染了环境。受影响的太平洋地区人口今世后代将为核试验付出的代价不得而知，因为试验责任方没有收集这方面的医疗和环境数据。

人们知道在第二次世界大战期间对广岛和长崎使用核武器造成的破坏深度和强度及其毁灭性影响。其骇人听闻的人道主义后果已促使联合国通过多项决议，以使人类摆脱核武器和其他大规模杀伤性武器。

我国代表团欢迎通过各种国际核框架，包括《不扩散核武器条约》、《全面禁止核试验条约》、《关于禁止发展、生产、储存和使用化学武器及销毁此种武器的公约》，以及《关于禁止发展、生产和储存细菌(生物)及毒素武器和销毁此种武器的公约》，必须遵守这些公约。我们感到遗憾

的是，有些拥有核武器的国家仍然置身于这些国际裁军框架之外。这削弱了多边主义。各国普遍接受这些框架是唯一出路。不过，我们关切地注意到，核裁军文书存在缺口，未提供具体机制来处理核武器可造成的灾难性人道主义、遗传、社会和环境后果。

我们关切地注意到，万一发生灾难，即使和平利用核能也可能对我们许多没有能力或技术力量测量和应对的太平洋地区国家构成人道主义、遗传和环境影响。我们认真关注福岛核灾难。

我们必须以对话与合作取代传统的军事实力。我们同意，核武器不能为人民提供安全，反而威胁人类。核武器仍然是加重安全威胁的因素。我们感到遗憾的是，裁军会谈没有取得切实成果。军事联盟和全球（包括太平洋地区）不断变化的军事态势，使无核武器国家感到紧张不安。我们希望，已建立的多边机制将建立信任，推进全球彻底核裁军和消除核武器。

我们赞扬两个主要核武器国家努力裁减其核武库，同时重申国际原子能机构是有关核查和证实这些可嘉努力的唯一主管机构。

我国代表团仍然深信，只能通过核裁军和彻底消除核武器，以此绝对保证不使用或威胁使用核武器和其他大规模杀伤性武器，才会有可能建立一个无核武器世界。

下午1时散会。